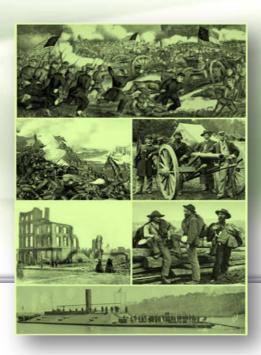


**English Thought and Culture** 

1439 - 2017

الثقافة الانجليزية

د. عبدالعزيز الجاسم



حقوق الترجمة تنسب الى صاحبتها ولا تحلل من يقتبس الترجمة بأي شكل من الأشكال

ترجمة: MzOOn

اشرافعام

تنسيق:الغروب مجرد

#### **Course Content:**

- English Thought and Culture focuses on:
- The factors, roles, and aspects that have influenced English thought and culture .
- Deals with the foundations of European thoughts.
- Provides students with tools and skills for cross-cultural communication and dialogue with other.

## الفكر والثقافة الانجليزية يركز على:

- العوامل والوظائف والشرائح التي أثرت على الفكر والثقافة الانجليزية .
  - التعامل مع أسس الفكر الأوروبي .
- تزود الطلاب بأدوات ومهارات عديدة، فيستطيع من خلالها الاتصال ومحادثة الاخرين

#### **Pre-Presentation Questions:**

- What is meant by "English" Thought & Culture?
- What is the definition of "Thought"?
- What is the definition of "Culture"?
- What are some of the main factors influencing the English Thought & Culture
  - · ماذا يقصد بالفكر والثقافة الانجليزية ؟
    - ما هو تعریف الفکر ؟
    - ما هو تعريف الثقافة ؟
  - ماهى بعض العوامل الرئيسيّة التي تؤثر في الفكر والثقافة الانجليزية ؟

## **Lecture elements (outlines):**

- Background
- Definitions
- Foundations and factors influencing the English Thought & Culture
- Definitions
- English & Thought and Culture



- الخلفية
- التعاريف
- الاسس والعوامل التي تؤثر في الفكر والثقافة الإنجليزية ؟
  - تعاریف
  - الفكر والثقافة الانجليزية

## **Background**

 English is a West Germanic language that was first spoken in England and is now the most widely used language in the world. It is spoken as a first language by a majority of the inhabitants of several nations, including the United Kingdom, the United States, Canada, Australia, Ireland, New Zealand and a number of Caribbean nations. It is the third most common native language in the world, after Mandarin Chinese and Spanish. It is widely learned as a second language and is an official language of the European Union, many Commonwealth countries and the United Nations, as well as in many world organizations. English arose in the Anglo-Saxon kingdoms of England and what is now south-east Scotland,

#### الخلفية:

اللغة الإنجليزية هي لغة جرمانية غربية وقد نشأت في انكلترا و هي الآن اللغة الأكثر استخداما في العالم حيث تستخدم كلغة أولى من قبل أغلبية السكان من عدة دول بما في ذلك المملكة المتحدة، الولايات المتحدة ، كندا، استراليا ، ايرلندا، نيوزيلندا، وايضاً عددا من الدول الكاريبية. تحتل اللغة الإنجليزية المرتبة الثالثة في العالم من حيث عدد المتحدثين بها كلغة أصلية (أولى) بعد لغة الماندرين الصينية و اللغة الإسبانية. كما أنها اللغة الأكثر تعلما في العالم كلغة ثانية و هي اللغة الرسمية في الاتحاد الأوروبي و العديد من دول الكومونولث و الأمم المتحدة فضلا على العديد من المنظمات العالمية. نشأت اللغة الانجليزية في الممالك الانجلو ساكسونية (قبائل غزت وسكنت بريطانيا في القرن الخامس ) في إنجلترا و المناطق المعروفة الآن بجنوب شرق أسكوتلندا.

 Following the extensive influence of Great Britain and the United Kingdom from the 17th century to the mid-20th century, via the British Empire, and of the United States since the mid-20th century, it has been widely propagated around the world, becoming the leading language of international discourse and the lingua franca in many regions.

أدى التأثير الواسع النطاق لبريطانيا العظمى و المملكة المتحدة من القرن ١٧ إلى منتصف القرن العشرين -بسبب هيمنة الإمبراطورية البريطانية- بالإضافة إلى تأثير الولايات المتحدة منذ منتصف القرن العشرين إلى



انتشار اللغة الإنجليزية بشكل كبير في أرجاء العالم لتصبح اللغة الرائدة في الخطاب الدولي و اللغة المشتركة في العديد من مناطق العالم.

Thought: generally refers to any mental or intellectual activity involving an individual's subjective consciousness. It can refer either to the act of thinking or the resulting ideas or arrangements of ideas. Similar concepts include cognition, consciousness, and imagination. Because thought underlies almost all human actions and interactions, understanding its physical and metaphysical origins, processes, and effects has been a longstanding goal of many academic disciplines including, among others, biology, philosophy, psychology, and sociology.

الفكر: عموما يشير الى اي نشاط فكري او عقلي ينطوي على الوعي الشخصي للفرد، كما انه يمكن ان يشير إما الى التفكير الفعلى أو الافكار الناتجة او ترتيبات الافكار.

المفاهيم المماثلة: تشمل الإدراك، الوعي، و الخيال، لان الفكر يكمن وراء كل افعال الانسان و تفاعله، فان فهم أصوله المادية و الروحانية، إجراءاته وآثاره كانت من الاهداف طويلة المدى في الكثير من التخصصات الأكاديمية بما في ذلك مادة الأحياء، الفلسفة، وعلم وظائف الأعضاء والعلم الاجتماعي.

- Thinking allows beings to make sense of or model the world in different
  ways, and to represent or interpret it in ways that are significant to them, or
  which accord with their needs, attachments, objectives, plans,
  commitments, ends and desires.
- Culture: Culture is "that complex whole which includes knowledge, belief, art, law, morals, custom, and any other capabilities and habits acquired by man as a member of society." Edward B. Tylor

التفكير يسمح للكائنات بإعطاء معنى او شكل للعالم بطرق مختلفة وبتمثيلها أو تفسيرها بطرق تتفق مع حاجاتهم و تعلقاتهم و أهدافهم و مخططاتهم و التزاماتهم و غاياتهم ورغباتهم .

الثقافة: هي ذلك الكل المعقد المنظم الذي يشمل المعرفة والإيمان والفن و القانون و الاخلاق و العادات و القدرات التي يكتسبها الانسان كعضو في المجتمع \*\* ادوارد. تايلور .



## **Background**

- Culture = the beliefs, social forms, features, and traits of a racial, religious, or social group.
- Foundations and factors influencing the English Thought & Culture
- Invasions (Politics & Economy)
- Roman & Greek teachings and philosophies
- Religions (Judaism & Christianity)
- Theories, Movements, & Revolutions
- Media & Technology.
- Geography and location.
- Contributions of other nations and cultures (like the Islamic and Arabic contributions).

#### الخلفية

الثقافة: هي الاعتقاد ، الشكل الاجتماعي ، سمات وخصائص عنصرية ، دينية ، أو اجتماعية

- الأسس والعوامل المؤثرة في الفكر والثقافة الانجليزية ؟!
  - الغزو ( السياسي والاقتصادي)
  - التعاليم اليونانية والرومانية و الفلسفات
    - الديانة اليهودية والمسيحية
    - النظريات ، الحركات ، الثورات.
      - التكنولوجيا ووسائل الاعلام
        - علم الجغرافيا والموقع
- •مساهمات الدول الاخرى والثقافات مثل ( الإسهامات الاسلامية و العربية )

## تمت بحمد الله



# تنبيه // المحاضرة الثالثة نزلت مكررة للثانية

## Foundations and factors influencing the English Thought & Culture

- Invasions (Politics & Economy).
- Roman & Greek teachings and philosophies
- Religions (Judaism & Christianity)
- Theories, Movements, & Revolutions.
- Media & Technology.
- Geography and location .
- · Contributions of other nations and cultures (like the Islamic and Arabic contributions).

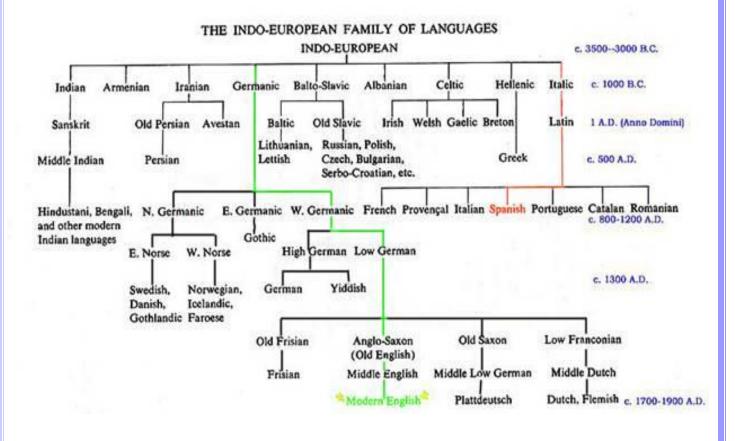
هذى المقدمة سبق ترجمتها بالمحاضرة الاولى عبارة عن عناوين يناقش الدكتور في كل محاضرة شيء منها ..

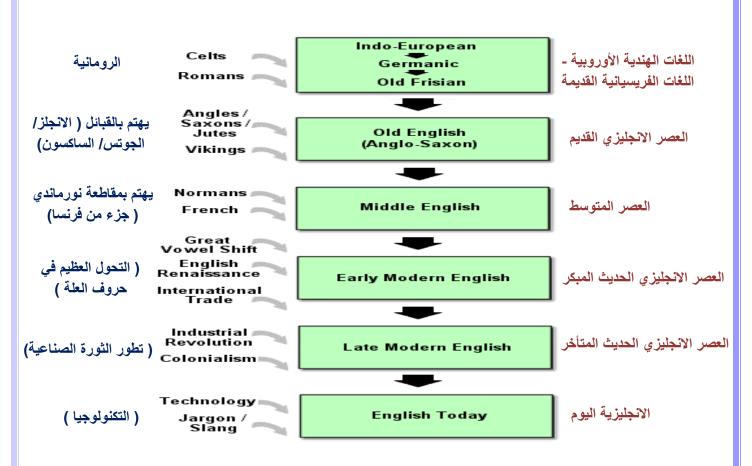
- Invasions
- \* Language affects thought and culture
- \* Origin and history of English.
- Germanic Invasions
- Germanic invaders entered Britain on the east and south coasts in the 5th century.
- - Many cultural, social, economic, military and political events led to the development of English from its Germanic roots.

## الغزوات

- \* اللغة تؤثر على الفكر والثقافة
- \* أصل وتاريخ اللغة الإنجليزية.
  - الغزوات الجرمانية
- دخل الغزاة الألمانيين بريطانيا على السواحل الشرقية والجنوبية في القرن الخامس.
- - أدت العديد من الأحداث الثقافية والاجتماعية والاقتصادية والعسكرية والسياسية إلى تطوير اللغة الإنجليزية من جذورها الجرمانية.

## **English Language History**





## **English Language History**

## تاريخ اللغة الانجليزية



## العصر الانجليزي القديم

## OLD ENGLISH (450 - 1100 AD)



- 5th century AD; three Germanic tribes invaded Britain, the Angles, the Jutes and the Saxons.
- The invaders spoke languages of Germanic origin
- Similarity between many English and German words: the numbers (seven/sieben, eight/acht, nine/neun, ten/zehn) or the pronouns (mine//mein, me/mich).
- Half of the most commonly used words in Modern English have Old English roots: be, strong, water

في القرن الخامس ثلاث قبائل جرمانية غزت بريطانيا ( الانجلز\_الساكسون\_ الجوتس).

- ✓ كان الغزاة يتحدثون بلغة جرمانية الأصل.
- ✓ هناك تقارب بين اللغة الانجليزية والجرمانية
- في الأرقام مثل ( تسعه nine / سبعه seven / ثمانية
- وفِي الضمائر مثل ( الخاص بي / mine ضمير ملكية ، وكذلك في انا / me)
  - ✓ نصف الكلمات الانجليزية الأكثر استخداما تعود لكلمات من الانجليزية القديمة مثال: (مياه water) (قوي Strong).

## الانجليزية الوسطى (1500-1500) Middle English

In 1066 William the Conqueror, the Duke of Normandy (part of modern France), invaded and conquered England. The new conquerors (called the Normans) brought with them a kind of French, which became the language of the Royal Court, and the ruling and business classes. For a period there was a kind of linguistic class division, where the lower classes spoke English and the upper classes spoke French. In the 14th century English became dominant in Britain again, but with many French words added.

في سنه ٢٦،١٦١ وليام الفاتح \* وهو الدوق لمقاطعة نورماندي ( التي كانت جزء من فرنسا الحديثة ) قام بغزو وإخضاع إنكلترا وقد دعا النورمان الغزاة الجدد ان يحضروا معهم لغة فرنسية التي أصبحت لغة البلاط الملكي والطبقة الحاكمة وأعمالهم. ولفترة ما كان هناك انقسام لغوي طبقي فالطبقة العامة كانوا يتحدثون الفرنسية وفي القرن (الرابع عشر) أصبحت اللغة الانكليزية هي المهيمنة مرة اخرى في بريطانيا وحوت الكثير من الكلمات الفرنسية المُضافة.

Modern English: الانجليزية الحديثة

## Early Modern English (1500 -1800)

Towards the end of Middle English, a sudden and distinct change in pronunciation (the Great Vowel Shift) started, with vowels being pronounced shorter and shorter. From the 16th century the British had contact with many peoples from around the world. This, and the Renaissance of Classical learning, meant that many new words and phrases entered the language. The invention of printing also meant that there was now a common language in print.

اللغة الإنجليزية الحديثة المبكرة (١٥٠٠ - ١٨٠١)

في نهاية اللغة الإنجليزية الوسطى بدأ التحول العظيم في حروف العلة وأصبحت حروف العلة تنطق بشكل اقصر. و من القرن السادس عشر كان البريطانيون على اتصال مع العديد من الشعوب من جميع أنحاء العالم بالإضافة إلى التعلم

الكلاسيكي في عصر النهضة فإن الكثير من الكلمات والعبارات قد دخلت اللغة الانجليزية كما أن اختراع الطباعة عنى أيضا وجود لغة مطبوعة مشتركة.



## **English Language History**

Books became cheaper and more people learned to read. Printing also brought standardization to English. Spelling and grammar became fixed, and the dialect of London, where most publishing houses were, became the standard. In 1604 the first English dictionary was published.

أصبحت الكتب رخيصة ولذلك اكثر الناس تعلموا القراءة من خلال الكتب كما قامت الطباعة بجعل اللغة الانجليزية ذات معايير ومقاييس محددة حيث أصبحت اللغة الإملائية والنحوية ثابته وأصبحت لهجة أهل لندن حيث تتواجد معظم دور النشر المعيارية والأساسية للنشر وفي عام ٢٠٤ اتم نشر اول قاموس للغة الانجليزية.

## **Late Modern English (1800-Present)**

The main difference between Early Modern English and Late Modern English is vocabulary. Late Modern English has many more words, arising from two principal factors: firstly, the Industrial Revolution and technology created a need for new words; secondly, the British Empire at its height covered one quarter of the earth's surface, and the English language adopted foreign words from many countries.

اللغة الإنجليزية الحديثة المتأخرة (١٨٠٠ إلى الوقت الحاضر)

الفرق الرئيسي بين اللغة الإنجليزية الحديثة المبكرة واللغة الإنجليزية الحديثة المتأخرة هو المفردات. الان أضيفت العديد من الكلمات الى الانجليزية الحديثة. والناجمة عن اثنين من العوامل الرئيسية: أولا، الثورة الصناعية والتكنولوجيا خلق كلمات جديدة للحاجة لها وثانيا، كانت الإمبراطورية البريطانية في ذروتها تغطي ربع سطح الأرض، واعتمدت اللغة الإنجليزية كلمات أجنبية من بلاد عديدة.

## Varieties of English:

From around 1600, the English colonization of North America resulted in the creation of a distinct American variety of English. Some English pronunciations and words "froze" when they reached America. In some ways, American English is more like the English of Shakespeare than modern British English is. Some expressions that the British call "Americanisms" are in fact original British expressions that were preserved in the colonies while lost for a time in Britain (for example trash for rubbish, loan as a verb instead of lend, and fall for autumn.



## صور متعددة للغة الإنجليزية

من حوالي ١٦٠٠، أدى الاستعمار الإنجليزي في أمريكا الشمالية إلى إيجاد مجموعة كلمات أمريكية متميزة في الانجليزية وبعض الكلمات الإنجليزية وطريقة نطقها "بقيت على حالها" عندما وصلت إلى أمريكا اللغة الإنجليزية الأمريكية هي أشبه بإنجليزية شكسبير في بعض النواحي من الإنجليزية البريطانية الحديثة وبعض التعبيرات التي يطلق عليها البريطانيون "أمريكانية" هي في الواقع تعبيرات بريطانية أصلية تم الحفاظ عليها في المستعمرات في حين فقدت لفترة في بريطانيا (على سبيل المثال: trash for rubbish, loan as a verb instead of lend, and fall for autumn)

## Varieties of English:

Spanish also had an influence on American English (and subsequently British English), with words like canyon, ranch, stampede and vigilante being examples of Spanish words that entered English through the settlement of the American West. French words (through Louisiana) and West African words (through the slave trade) also influenced American English (and so, to an extent, British English).

## صور متعددة للغة الإنجليزية:

وكان للإسبانية أيضا تأثير على اللغة الإنجليزية الأمريكية (وبعد ذلك الإنجليزية البريطانية)، مثال: الوادي، مزرعة، التدافع واليقظة

كونها أمثلة على الكلمات الإسبانية التي دخلت اللغة الإنجليزية من خلال تسوية الغرب الأمريكي. كما أثرت الكلمات الفرنسية (من خلال لويزيانا) والكلمات الغربية (من خلال تجارة الرقيق) على اللغة الإنجليزية الأمريكية (إلى حد ما، الإنجليزية البريطانية).



## **English Language History**

تاريخ اللغة الإنجليزية

## Varieties of English:

Today, American English is particularly influential, due to the USA's dominance of cinema, television, popular music, trade and technology (including the Internet). But there are many other varieties of English around the world, including for example Australian English, New Zealand English, Canadian English, South African English, Indian English and Caribbean English.

## أصناف من اللغة الإنجليزية:

اليوم، الإنجليزية الأمريكية مؤثرة بشكل خاص، وذلك بسبب سيطرة الولايات المتحدة الأمريكية على السينما والتلفزيون والموسيقى الشعبية والتجارة والتكنولوجيا (بما في ذلك الإنترنت). ولكن هناك العديد من أنواع أخرى من اللغة الإنجليزية في جميع أنحاء العالم، بما في ذلك على سبيل المثال الإنجليزية الإنجليزية الإنجليزية الإنجليزية، الإنجليزية، الإنجليزية الكندية، جنوب أفريقيا الإنجليزية، الإنجليزية الهندية.

تمت مجمد الله



### Foundations and factors influencing the English Thought & Culture

- Invasions (Politics & Economy).
- Roman & Greek teachings and philosophies
- Religions (Judaism & Christianity)
- Theories, Movements, & Revolutions.
- Media & Technology.
- Geography and location .
- Contributions of other nations and cultures (like the Islamic and Arabic contributions).

هذى المقدمة سبق ترجمتها بالمحاضرة الاولى

عبارة عن عناوين يناقش الدكتور في كل محاضرة شيء منها ..

- Invasions
- Greek & Roman effects
- English has borrowed many Greek words. This borrowing happened centuries before our current use of English. English is considered a Germanic language, but has been strongly influenced by French. French is a Romance language (from Rome, which had much geographical cross over with Greece).
  - الغزوات:
  - الآثار اليونانية والرومانية
  - اخذت اللغة الانجليزية العديد من الكلمات اليونانية و هذا الاقتباس حدث منذ قرون قبل استخدامنا الحالى للغة الإنجليزية .

اللغة الإنجليزية تعتبر لغة جرمانية، ولكن تأثرت بشدة بالفرنسية.

الفرنسية هي لغة رومانسية (من روما، التي كان لها طريق عبور جغرافي كبير مع اليونان).

## Greek & Roman effects

## **Ancient Greek philosophy:**

Ancient Greek philosophy arose in the 6th century BC and continued through the Hellenistic period, at which point Ancient Greece was incorporated in the Roman Empire. It dealt with a wide variety of subjects, including political philosophy, ethics, metaphysics, logic, biology, etc.



الاثار اليونانية والرومانية:

## الفلسفة اليونانية القديمة:

نشأت الفلسفة اليونانية القديمة في القرن السادس قبل الميلاد واستمرت خلال الفترة الهلنستية فترة تاريخ عصر قديم) وعندها أدرجت اليونان القديمة في الإمبراطورية الرومانية وتناولت مجموعة واسعة من المواضيع بما في ذلك الفلسفة السياسية والأخلاق وعلم ما وراء الطبيعة والمنطق وعلم الأحياء وما إلى ذلك.

### **Ancient Greek philosophy:**

Many philosophers today maintain that Greek philosophy has influenced much of Western thought since its inception. Alfred Whitehead once noted: "The safest general characterization of the European philosophical tradition is that it consists of a series of footnotes to Plato." Clear, unbroken lines of influence lead from ancient Greek and Hellenistic philosophers, to the European Renaissance and Enlightenment.

الفلسفة اليونانية القديمة:

يؤكد العديد من الفلاسفة اليوم على أن الفلسفة اليونانية أثرت على كثير من الفكر الغربي منذ نشأته وكتب ألفريد وايتهيد قائلا: "أن الوصف العام الأكثر امانا للموروث الفلسفي الأوروبي هو أنه يحتوي على سلسلة من الإسنادات لأفلاطون". ويظهر تأثير الفلاسفة الإغريق القدامي و الفلاسفة الهلينيين بشكل جلي ومتصل في عصري النهضة الأوروبية والتنوير.

## **Ancient Greek philosophy:**

#### **Socrates:**

Socrates (469 BC – 399 BC) was a classical Greek Athenian philosopher. Credited as one of the founders of Western philosophy, he is an enigmatic figure known chiefly through the accounts of later classical writers, especially the writings of his students Plato and Xenophon, and the plays of his contemporary Aristophanes. Many would claim that Plato's dialogues are the most comprehensive accounts of Socrates to survive from antiquity.

الفلسفة اليونانية القديمة:

## : Socrates سقراط

سقراط (٢٦٩ قبل الميلاد ـ ٣٩٩ قبل الميلاد) كان فيلسوفا أثينيا يونانيا كلاسيكيا وهو أحد مؤسسي الفلسفة الغربية، يعد سقراط من الشخصيات الغامضة التي عرفت بشكل أساسي من خلال كتابات الكتاب الكلاسيكيين في فترة لاحقة وخاصة كتابات طلابه أفلاطون و زينوفون، ومسرحيات



أريستوفانيز أحد معاصري أرسطو يرى الكثيرون أن حوارات أفلاطون هي أهم الكتابات المسهبة حول سقراط منذ العصور القديمة.

## **Ancient Greek philosophy:**

#### **Socrates:**

Through his portrayal in Plato's dialogues, Socrates has become renowned for his contribution to the field of ethics, and it is this Platonic Socrates who also lends his name to the concepts of Socratic irony and the Socratic method, or elenchus.

الفلسفة اليونانية القديمة:

#### : Socrates سقراط

من خلال تصويره في حوارات أفلاطون أصبح سقراط مشهورا بمساهمته في مجال الأخلاق، وهذا هو سقراط الافلاطوني الذي تنسب لاسمه مفاهيم السخرية الأفلاطونية والطريقة السقراطية أو الينشوسية.

### **Ancient Greek philosophy:**

#### **Socrates:**

The latter remains a commonly used tool in a wide range of discussions, and is a type of pedagogy in which a series of questions are asked not only to draw individual answers, but also to encourage fundamental insight into the issue at hand. It is Plato's Socrates that also made important and lasting contributions to the fields of epistemology and logic, and the influence of his ideas and approach remains strong in providing a foundation for much western philosophy that followed.

الفلسفة اليونانية القديمة:

## : Socrates سقراط

استخدمت المناقشات ولا تزال تستخدم في التعليم وتتكون من سلسلة من الأسئلة وذلك ليس فقط للإجابة عنها من قبل الطلاب، بل أيضا لتشجيع تكون افكار أساسية وعامة حول المسألة. ومن سقراط الأفلاطوني الذي قدم أيضا مساهمات هامة وما تزال مؤثرة في مجالات المعرفة والمنطق، وتأثير أفكاره ونهجه لا يزال قويا في توفير الأساس للفلسفة الغربية التي اعقبت ذلك بكثير.



### **Ancient Greek philosophy:**

#### Plato:

o (424/423 BC – 348/347 BC) was a Classical Greek philosopher, mathematician, student of Socrates, writer of philosophical dialogues, and founder of the Academy in Athens, the first institution of higher learning in the Western world. Along with his mentor, Socrates, and his student, Aristotle, Plato helped to lay the foundations of Western philosophy and science.

الفلسفة اليونانية القديمة:

#### : Plato أفلاطون

سنة (٢٢/٤٢٤ قبل الميلاد - ٣٤٧/٣٤٨ قبل الميلاد) كان فيلسوفا يونانيا كلاسيكيا، وكان عالم رياضيات و من طلاب سقراط و كاتب حوارات فلسفية . وهو مؤسس الأكاديمية في أثينا التي كانت أول مؤسسة للتعليم العالي في العالم الغربي كانت مساهمات أفلاطون بالإضافة لمساهمات معلمه سقراط وطالبه أرسطو هي حجر الأساس للفلسفة و العلوم الغربية.

### **Ancient Greek philosophy:**

#### Plato:

o The safest general characterization of the European philosophical tradition is that it consists of a series of footnotes to Plato. I do not mean the systematic scheme of thought which scholars have doubtfully extracted from his writings. I allude to the wealth of general ideas scattered through them.

الفلسفة اليونانية القديمة:

## : Plato أفلاطون

أن الوصف العام الأكثر امانا للموروث الفلسفي الأوروبي هو أنه يحتوي على سلسلة من الإسنادات لأفلاطون". ولا اقصد مخطط الفكر المنظم الذي استخلصه العلماء من كتاباته بل أود ان أشير الى ثروة الأفكار العامة والغنية المنتشرة من خلالهم.



### **Ancient Greek philosophy:**

#### Plato:

o Plato's sophistication as a writer is evident in his Socratic dialogues; thirty-six dialogues and thirteen letters have been ascribed to him. Plato's writings have been published in several fashions; this has led to several conventions regarding the naming and referencing of Plato's texts Plato's dialogues have been used to teach a range of subjects, including philosophy, logic, ethics, rhetoric, and mathematics. Plato is one of the most important founding figures in Western philosophy

الفلسفة اليونانية القديمة:

### : Plato أفلاطون

تطور أفلاطون ككاتب واضح في حواراته السقراطية؛ وقد نسب إليه ستة وثلاثون حوارا و ثلاثة عشر رسالة و نشرت كتابات أفلاطون في عدة موضوعات مما أدى إلى العديد من الاتفاقيات المتعلقة بتسمية وإحالة نصوص أفلاطون و تم استخدام حوارات أفلاطون لتدريس مجموعة من الموضوعات بما في ذلك الفلسفة والمنطق والأخلاق والخطابة والرياضيات.

أفلاطون هو واحد من أهم الشخصيات التأسيسية في الفلسفة الغربية.

تت محمد الله



### Foundations and factors influencing the English Thought & Culture

- Invasions (Politics & Economy).
- Roman & Greek teachings and philosophies
- Religions (Judaism & Christianity)
- Theories, Movements, & Revolutions.
- Media & Technology.
- · Geography and location.
- Contributions of other nations and cultures (like the Islamic and Arabic contributions).

## الأسس والعوامل التي تؤثر على الفكر والثقافة الانجليزية:

- الغزوات (السياسية والاقتصادية).
- التعاليم والفلسفات الرومانية واليونانية
  - الأديان (اليهودية والمسيحية)
  - النظريات والحركات والثورات.
    - الإعلام والتكنولوجيا.
      - الجغرافيا والمكان.
- مساهمات الدول والثقافات الأخرى (مثل المساهمات الإسلامية والعربية).

## Foundations and factors influencing the English Thought & Culture

الأسس والعوامل التي تؤثر على الفكر والثقافة الانجليزية

- Invasions
- Greek & Roman effects
- Ancient Greek philosophy:
- Socrates
- Plato
- Aristotle

- الغزوات
- الآثار اليونانية والرومانية
- الفلسفة البونانية القديمة:
  - سقراط
  - أفلاطون
  - ارسطو

#### Greek & Roman effects ✓

#### **Aristotle:**

Aristotle (384 BC – 322 BC) was a Greek philosopher, a student of Plato and teacher of Alexander the Great. His writings cover many subjects, including physics, metaphysics, poetry, theater, music, logic, linguistics, politics, government, ethics, biology, and zoology.

الاثار اليونانية والرومانية:

أرسطو Aristotle:

أرسطو (٤ ٣٨ قبل الميلاد - ٣ ٢ ٣ قبل الميلاد) كان فيلسوفا يونانيا وكان طالبا عند افلاطون ومعلم الإسكندر الأكبر تغطي كتاباته العديد من الموضوعات بما في ذلك الفيزياء وعلم ما وراء الطبيعة

والشعر والمسرح والموسيقى والمنطق واللغويات والسياسة والحكومة والأخلاق وعلم الأحياء وعلم الحيوان.

Greek & Roman effects ✓

#### **Aristotle:**

Together with Plato and Socrates (Plato's teacher), Aristotle is one of the most important founding figures in Western philosophy. Aristotle's writings were the first to create a comprehensive system of Western philosophy, encompassing morality, aesthetics, logic, science, politics, and metaphysics.

الاثار اليونانية والرومانية:

أرسطو Aristotle:

كان جنبا إلى جنب مع أفلاطون و (سقراط معلم أفلاطون)، أرسطو هو واحد من أهم الشخصيات التأسيسية في الفلسفة الغربية و كانت كتابات أرسطو أول من أنشأت نظاما شاملا للفلسفة الغربية يشمل الأخلاق والجماليات والمنطق والعلوم والسياسة وعلم ما وراء الطبيعة.

Greek & Roman effects ✓

#### **Aristotle:**

Aristotle's views on the physical sciences profoundly shaped medieval scholarship, and their influence extended well into the Renaissance. In the zoological sciences, some of his observations were confirmed to be accurate only in the 19th century. His works contain the earliest known



formal study of logic, which was incorporated in the late 19th century into modern formal logic. In metaphysics, Aristotelianism had a profound influence on Christian theology. All aspects of Aristotle's philosophy continue to be the object of active academic study today.

الاثار اليونانية والرومانية:

أرسطو Aristotle:

يهتم أرسطو في العلوم الفيزيائية التي شكلت المنح الدراسية في القرون الوسطى وتأثيرها يمتد بشكل جيد في عصر النهضة وفي علوم الحيوان ومن أعماله دراسة المنطق دراسة رسمية ،

وقد تأسست في أواخر القرن ١٩ المنطق الرسمي الحديث .

و في علم وراء الطبيعة كان أرسطو له تأثير عميق على اللاهوت المسيحي وايضاً جميع جوانب فلسفة أرسطو لاتزال هي موضوع الدراسة الأكاديمية النشطة الْيَوْمَ.

#### **Ancient Greece and Rome and Their Influence on Modern Western Civilization:**

"The Greeks had a massive influence on life today. They were the first to develop democracy".

. "The American political system, like those of many other Western nations, is profoundly influenced by ideas from ancient Greece and Rome. Their ideas about democracy and republican government come from these ancient governments. Their values of citizen participation and limited government originate in these ancient societies.

اليونان القديمة وروما وتأثيرها على الحضارة الغربية الحديثة: " كان لليونانيين التأثير الكبير على الحياة اليوم وكانوا أول من طور الديمقراطية"

إن النظام السياسي الأمريكي، شأنه في ذلك شأن العديد من الدول الغربية الأخرى يهتم و يتأثر تأثرا عميقا بأفكار اليونان القديمة وروما.

وأفكارهم حول الديمقراطية والحكومة الجمهورية تأتي من هذه الحكومات القديمة وقيمهم المتعلقة بمشاركة المواطنين والحكومة المحدودة تنبع من هذه المجتمعات القديمة .

#### **Ancient Greece and Rome and Their Influence on Modern Western Civilization:**

The founders of the United States had all received a classical education. As they were forming their own ideas about the world, they were learning about and absorbing the ideals of ancient Greece and Rome. It is no wonder that when they were building the foundations of American government, they looked to ancient Greece and Rome for inspiration".

## اليونان القديمة وروما وتأثيرها على الحضارة الغربية الحديثة:

وقد تلقى مؤسسي الولايات المتحدة تعليما كلاسيكيا راقيا كما أنهم كانوا يشكلون افكارا خاصة بهم حول العالم، وكانوا يتعلمون ويستوعبون (المثل العليا) من اليونان القديمة وروما. ولا عجب أنه عندما كانوا يبنون أسس الحكومة الأمريكية كانوا ينظرون إلى اليونان القديمة وروما مصدرا للإلهام.

#### The Roman Empire:

The Roman Empire, at its height, included about a fourth of Europe, much of the Middle East, and the entire northern coastal area of Africa. Its millions of people spoke many languages and worshipped different gods, but they were united by the military power and government of the Romans. The city of Rome grew from a farming village in central Italy to become the capital of the huge empire.

## الإمبراطورية الرومانية:

وفي ذروة الامبراطورية الرومانية اشتملت على حوالي ربع أوروبا وكثير من الشرق الأوسط وكذلك المنطقة الساحلية الشمالية بأكملها في أفريقيا. الملايين من الناس يتحدثون العديد من اللغات ويعبدون آلهة مختلفة ولكن كانوا متحدين من قبل السلطة العسكرية والحكومة الرومانية. نمت مدينة روما من قرية زراعية في وسط إيطاليا لتصبح عاصمة الإمبراطورية الضخمة.

## The Roman Empire:

The Roman Empire fell apart almost 1500 years ago, but it still influences our lives. More than 300 million persons speak languages directly related to Latin, the Roman tongue. Many words in English and in other languages come from Latin. Roman law provided the basis of the law of most European and American nations.

## الإمبراطورية الرومانية:

لقد سقطت الإمبراطورية الرومانية منذ حوالي ٥٠٠٠ سنة، لكنها لا تزال تؤثر على حياتنا فأكثر من ٣٠٠ مليون شخص يتحدثون لغات مرتبطة مباشرة باللاتينية واللسان الروماني وايضاً العديد من الكلمات في اللغة الإنجليزية وغيرها من اللغات تأتي من (اللاتينية) وكان القانون الروماني القانون الأساسي في معظم الدول الأوروبية والأمريكية.



### The Roman Empire and Christianity

Christianity became the state religion of the Roman Empire in 380 AD.

The Roman Emperor Constantine's 'Conversion'

One of the supposed watersheds in history is the "conversion" of the Roman emperor Constantine to Christianity in, or about, 312 AD.

- الإمبراطورية الرومانية والمسيحية

أصبحت المسيحية دين الدولة الأساسي في الإمبراطورية الرومانية في ٣٨٠ م

تحول الامبراطور الروماني القسطنطيني

وقد اصبح الإمبراطور الروماني القسطنطيني واحدا من نقاط التحول المفترضة في التاريخ واهم روافد المسيحية في ٢١٣م

### Religions and their effects on ETC:

Christianity, Judaism, and Islam:

Judaism: in Europe has a long history. Jewish populations had existed in Europe, especially in the area of the former Roman Empire, from very early times.

Islam: The influence of Islam and Muslims on ETC & Europe in General. Spain and Muslims (711 – 1492). Andalusia Al-Andalus became the center or torch of light, knowledge, & sciences for all Europe. More details will be given in future lectures, God willing.

- الأديان وآثارها على الفكر والثقافة الانجليزية:

المسيحية واليهودية والإسلام:

•اليهودية: في أوروبا لديها تاريخ طويل معروف وكان السكان اليهوديين موجودين في أوروبا وخاصة في منطقة الإمبراطورية الرومانية السابقة منذ العصور المبكرة جدا

•الإسلام: تأثير الإسلام والمسلمين كبير جدا على الفكر والثقافة الانجليزية و كذلك أوروبا بشكل عام أسبانيا والمسلمين (١٢١ - ٢٤٩٢).

الأندلس: أصبحت الأندلس مركزا أو منارة وشمعة الضياء والمعرفة للعلوم لجميع أوروبا.

▲ وسنعطى المزيد من التفاصيل في المحاضرات القادمة بإذن الله.

تمت بحمد الله



## تابعة للمحاضرة الخامسة وجزء منها مكرر

### Greek & Roman effects

# **Ancient Greece and Rome and Their Influence on Modern Western Civilization:**

"The Greeks had a massive influence on life today. They were the first to develop democracy".

.. The American political system, like those of many other Western nations, is profoundly influenced by ideas from ancient Greece and Rome. Their ideas about democracy and republinn government come from these ancient governments. Their values of cititen participation and limited government originate In these ancient societies.

• الآثار اليونانية والرومانية

اليونان القديمة وروما وتأثيرها على الحضارة الغربية الحديثة:

كان لليونانيين تأثير كبير على الحياة اليوم فقد

"كانوا أول من طور الديمقراطية ".

.. إن النظام السياسي الأمريكي شأنه في ذلك شأن العديد من الدول الغربية الأخرى فهو يتأثر تأثرا عميقا بالأفكار اليونانية والرومانية القديمة

وتأتي أفكار هم حول الديمقر اطية والحكومة الجمهورية من هذه الحكومات القديمة (اليونانية والرومانية) وتنشأ قيمهم من مشاركة المجتمع و الحكومة المحدودة لهذه المجتمعات القديمة.

## تت بحمد الله



#### **RELIGIONS & BELIEFS**

The world's major religions, beliefs, and dogmas influencing the thought and culture of human beings and their lives in general:



الوثنية، معتقدات وممارسات تتفق على عبادة الطبيعة. قد تتخذ الوثنية عدة أشكال، منها وحدة الوجود (الإيمان بأن الطبيعة المادية هي الإله)، تعدد الآلهة (الإيمان بأكثر من اله)، مذهب حيوية المادة (الاعتقاد بأن الأشكال المادية في العالم هي الطاقة الالهية وعبادة الأصنام وتقديسها . تاريخيا، داعمي الديانات الإبراهيمية (اليهودية، المسيحية، الإسلام) قد أطلقت المصطلح على الديانات المحلية التي صادفوها خلال انتشارهم. من وثنيي القرن العشرين إريك لودندورف، حركة العصر الجديد. العقائد والتقاليد الوثنية هي تعدد الآلهة، حيوية المادة، التنبأ، الكهنوتية. وتعتبر الديانات الثلاث اليهودية والمسيحية والإسلام أن الوثنية قبحا وكل من يسجد للأصنام فهو خالف شريعة دينه

الإلحاد بمعناه الواسع عدم الاعتقاد أو الإيمان بوجود الآلهة.[١] وبالمعنى الضيق، يعتبر الإلحاد على وجه التحديد موقف أنه لا توجد آلهة.[٢] عموماً يشير مصطلح الإلحاد إلى غياب الاعتقاد بأن الآلهة موجودة. ويتناقض هذا الفكر مع فكرة الإيمان بالله أو الإلوهية،[٣][٤] إذ أنّ مصطلح الإلوهية يعنى الاعتقاد بأنه يوجد على الأقل إله واحد.[٥].

الهندوسية ويطلق عليها أيضاً البراهمية هي الديانة السائدة في الهند ونيبال. وهي مجموعة من العقائد والتقاليد التي تشكلت عبر مسيرة طويلة من القرن الخامس عشر قبل الميلاد إلى وقتنا الحاضر، ولا يوجد لها مؤسس معين تنتسب إليه شخصياً وإنما تشكلت عبر امتداد كثير من القرون[١]، أحد أصولها المباشرة هي ديانة فيدا التاريخية منذ هند العصور الحديدية، ولذلك فكثيراً ما يطلق عليها أقدم ديانة حية في العالم، وتضم القيم الروحية والخلقية إلى جانب المبادئ القانونية والتنظيمية متخذة عدة آلهة بحسب الأعمال المتعلقة بها، فلكل منطقة إله ولكل عمل أو ظاهرة إله. وأحد التصنفيات المنهجية للنصوص الهندوسية هي النصوص الشروتية (الإلهام)، والنصوص السيريتية. (المحفوظ). وتناقش هذه النصوص اللاهوت، الفلسفة، الأساطير، وطقوس وبناء المعابد. وأحد النصوص العظمى الفيدا، الأوبانيشاد، البوراناس، رامايانا، البهاغافاد غيتا، والآجاما. أتباعها يربون على المليار نسمة، منهم ٩٠٨ مليون نسمة يعيشون في الهند في شبه القارة الهندية ذات الـ ٩٠٨ من تعداد الهندوس في العالم، وتعتبر بذلك ثالث أكبر ديانة في العالم [٢] بعد المسيحية والإسلام.

تتمحور العقيدة البوذية حول ٣ أمور (الجواهر الثلاث): أولها، الإيمان ببوذا كمعلّم مستنير للعقيدة البوذية، ثانيها، الإيمان بـ "دارما"، وهي تعاليم بوذا وتسمّى هذه التعاليم بالحقيقة، ثالثها وآخرها، المجتمع البوذي. تعني كلمة بوذا بلغة بالي الهندية القديمة، "الرجل المتيقّط" (وتترجم أحيانا بكلمة المستنير). تجدر الإشارة إلى أن اللفظ الأصلي لمؤسس الديانة البوذية (بوذا) هو "بودا"، بالدّال، وليس بالذال.

اليهودية هي أقدم الديانات الإبراهيمية حيث تعود بحسب التقليد اليهودي إلى موسى في مصر أثناء وجود بني إسرائيل العبرانيين فيها ويقدر عدد معتنقيها بين ١٣,٢ إلى ١٥,٤ مليون يهودي[٢] رغم أن تعداد اليهود في حد ذاته يعتبر قضية خلافية حول قضية "من هو اليهودي؟". الكتاب المقدس الذي أنزل على موسى في عقيدة اليهود هو التوراة. لكن أحكام وشرائع التوراة تشرحها الشريعة الشفوية وهي الشرح الحاخامي لنصوص التوراة والذي قد سجل لاحقا في التلمود

المسيحية تعتبر أكبر دين معتنق في البشرية،[٩][١] ويبلغ عدد أتباعها ٢,٤ مليار أي حوالي ثلث البشر،[١] كذلك فالمسيحية دين الأغلبية السكانية في ٢٦١ بلدًا من أصل ١٩٧ بلدًا في العالم؛[١] ويعرف أتباعها باسم المسيحيين؛ جذر كلمة مسيحية تأتي من كلمة المسيح التي تعني " من وقع دهنه" أو "الممسوح بالدهن المقدس "؛ وتعرف أيضًا لناطقي العربية باسم النصرانية، من كلمة الناصرة بلدة المسيح.[مت ٢٣:٢][١٩][١٤] نشأت المسيحية من جذور وبيئة يهودية فلسطينية، وخلال أقل من قرن بعد المسيح وجدت جماعات مسيحية في مناطق مختلفة من العالم القديم حتى الهند شرقًا بفضل التبشير، وخلال القرنين التاليين ورغم الاضطهادات الرومانية، غدت المسيحية دين الإمبراطورية؛ وساهم انتشارها ومن ثم اكتسابها الثقافة اليونانية لا بانفصالها عن اليهودية فحسب، بل بتطوير سمتها الحضارية الخاصة.[١٥][٢] المسيحية تصنف في أربع عائلات كبيرة: الكاثوليكية، والأرثوذكسية المشرقية والشرقية، وأعرقها في هذا والبروتستانتية؛[٢] وإلى جانب الطوائف، فإن للمسيحية إرثًا ثقافيًا دينيًا واسعًا يدعى طقسًا، وأشهر التصنيفات، وأعرقها في هذا الخصوص المسيحية الشرقية، والمسيحية الغربية.

الثقافة المسيحية، تركت تأثيرًا كبيرًا في الحضارة الحديثة وتاريخ البشرية على مختلف الأصعدة.[١٨].

يؤمن المسلمون أن الإسلام آخر الرسالات السماوية وأنه ناسخ لما قبله من الديانات؛ كما يؤمن المسلمون بأن محمدًا رسول مرسل من عند الله، وخاتم الأنبياء والمرسلين؛ وأن الله أرسله إلى الثقلين (الجن والإنس). ومن أسس العقيدة الإسلامية الإيمان بوجود إله واحد لا شريك له هو الله، [7] وكذلك الإيمان بجميع الأنبياء والرسل الذين أرسلوا إلى البشرية قبل محمد، كالنبي إبراهيم ويوسف وموسى والمسيح عيسى بن مريم وغيرهم كثير ممن ذكروا في القرآن أو لم يُذكروا، وأنهم جميعًا كما المسلمين، اتبعوا الحنيفية، ملة النبي إبراهيم، والإيمان بكتبهم ورسائلهم التي بعثهم الله بهاكي ينشروها للناس، كالزبور والتوراة والإنجيل.

Paganism: (الوثنية)

Believing in or worshipping idols status plants rocks mountains rivers animals or other objects.

Atheism : (الإلحاد)

Atheism is the rejecting of belief in the existence of deities in a narrower sense atheism is specifically the position that there are no deities (god).

الوثنية: الاعتقاد في عبادة الأصنام وكذلك عبادة الطبيعة مثل النباتات والصخور والجبال و الأنهار والحيوانات أو الأشياء الأخرى.

الإلحاد: هو رفض الاعتقاد في وجود الآلهة تحديدا غياب الاعتقاد بان الآلهة موجودة .. ويعتبر الإلحاد على وجه التحديد موقف انه لا توجد إلهه (الله).



#### لوثنية ::

الوثنية: هى محاولة تشبيه الله بخلقه مثال من قال بالحلول كعباد الطبيعة حيث قالوا أن الله حال بالطبيعة فهم يجعلون الله حال فى خلقه و يعبدونه على هذه الصورة و مثال من عبد النار و قال أنها صورة الله فى الأرض أو أن الله حال بها و مثال من عبد صنما او شجر وقال إن الله ظهر فى هذا الصنم أو هو هذا الصنم مثال ما طلبه بنى إسرائيل من عبادة العجل الذهبى فقالوا هذا إلهنا ، وكما قال المسيحيون: إن الإله يسوع نزل من السماء وتجسد على هيئة بشر يخطئ مثل البشر، ويتألم مثلهم، ويأتي من بطن مريم كإنسان طبيعي، فكل من يضع لله صورة أو شكل يمكن أن يتخيله العقل فهو وثنى كافر و مثل من قال إن الله قد جاء فى الجسد أو فى الناسوت فكل هذه الصور هى من صور للوثنية التى أبدعها الشيطان فى عقول البشر. لإهلاكهم و تخليدهم فى عذاب جهنم.

#### الإلحاد ::

الإلحاد(\*) هو: مذهب فلسفي يقوم على فكرة عدمية أساسها إنكار وجود الله الخالق سبحانه وتعالى: فيدّعي الملحدون بأن الكون وجد بلا خالق.

وأن المادة أزلية أبدية، وهي الخالق والمخلوق في نفس الوقت.

ومما لا شك فيه أن كثيراً من دول العالم الغربي والشرقي تعاني من نزعة إلحادية عارمة جسدتها الشيوعية المنهارة والعلمانية المخدعة.

Before the 18th century the existence of God was so universally accepted in the western

world:

• Darwins theory of evaluation

• 1 natural selection

•2 chance

•3 human evolution from ape

قبل القرن الثامن عشر كان وجود الله مقبولا عالميا في العالم الغربي ::

رر نظرية داروين للتقييم ،،

1 • الانتقاء الطبيعي

2 • الفرصة

3 • تطور الإنسان عن القرد

### نظرية داروين:

إنّ أساس نظرية داروين ، تقوم على أن أصول الإنسان ترجع إلى القرد ، حيث حدثت عدّة تطوّرات متسلسلة ، أدّت لتشكيل صورة الإنسان الحالية ، مبيناً داروين في نظريته هذه كل العوامل التي أدّت لتطوّر القرد ، حتّى أصبح إنساناً ، وهي : وتدّعي النظرية على أنّ خلية الأميبا هي بداية جميع المخلوقات . حيث تكوّنت الأميبا من تجمّع جزيئات البروتين مع عناصر أخّرى ، ونتيجة للعوامل وظروف مناخية وبيئية ، كمثل الأمطار والصواعق والحرارة والرعد ، تجمّعت جميعها في هذه الخليّة ، حيث كونت من ما يسمى بالحساء العضوي . وتكوّن جزء البروتين ، من فعل تجمّع الأحماض الأمينية ، وكبريتيّة ، مختلفة فيما بينها ، وأيضاً لعبت العوامل البيئية والمناخية دورها في تشكيل البروتين.

وإنّ أغلب البشر يعود أصلهم إلى القرود ، فمنهم يتدرجون بحسب أصلهم الحيواني إلى ست عشرة مرتبة ، يأتي في أسفل السلسلة كل من الزنوج ، الهنود ، الماوين ، العرب ، ويأتي في المرتبة التي تحمل الرقم عشرة الأريون ، أما في المرتبة الخامسة والسادسة عشرة فيأتي البيض وهم الأروبيون ، وهم من أعلى المراتب . وهناك المرتبة الأكبر والتي تعدّ الأعلى ، حيث تأتي بعد السادسة عشرة ، إذ تطوّرت بشكل أسرع ، وتمتاز بإبداعها وتفوّقها عن صنف البشر ، حيث تدعى ( بالجنس الخارق ) ، من حيث التحضر والمدنية والترتيب وأيضاً التنظيم والتخطيط ، وفي كلّ من الاقتصاد والتجارة وحتى السياسة ، وأيضاً برعت في كل من الثقافة والفنون والتسليح ، وهي ما تمثل الجنس اليهودي . تلك كانت هي نظرية داروين التي جاءت ضمن كتابي داروين ( أصل الخلائق ) و ( ظهور الإنسان ) ، التي تحاول البرهان على أنّ الإنسان لم يخلق وإنّما قد خضع لعوامل التطوّر من صورته كقرد ، ماراً بذلك عبر تسلسل للأجناس البشرية.

لما كانت الدارونية ترى الأخلاق غير ثابتة في حين أن التطور هو الثابت قدمت للكثيرين فرصة العمل على تغيير المبادئ الأخلاقية بحجة نسبية الأخلاق وأنها نتاج عرضى للتطور المادي وتغيرت النظرة لقضية حرمة الحياة عموماً والحياة البشرية.

## •Religions & Beliefs

3. Hinduism: (الهندوسية):

They believe in many gods (humanism)

4. Buddhism (البوذية)

Buddha was taken as god.

5. Judaism (اليهودية):

Belief in one God for the Jews only!

(النصرانية ) Christianity

**Trinty** 

#### الهندوسية:

يعتقدون ويؤمنون بأكثر من إلهه . وتعتبر اكبر ثالث ديانة بالعالم .

ذلك فكثيراً ما يطلق عليها أقدم ديانة حية في العالم، وتضم القيم الروحية والخلقية إلى جانب المبادئ القانونية والتنظيمية متخذة عدة آلهة بحسب الأعمال المتعلقة بها، فلكل منطقة إله ولكل عمل أو ظاهرة إله.

### البوذية:

اعتقد البوذيون عدة معتقدات باطلة منها القول بتناسخ الأرواح، وأن بوذا هو الآله وأنه مخلص البشرية من مآسيها وآلامها وأنه يحمل عنهم جميع خطاياهم.

## اليهودية:

يؤمنون ويعتقدون باله واحد.

اليهودية هي أقدم ديانة توحيدية بين الديانات الإبراهيمية الثلاث الكبرى. والله في اليهودية واحد أحد، ومفهوم الإله في اليهودية هو ذلك المستمد من الأسفار الأولى في التوراة، فالله هو فرد صمد قادر رحيم عادل خلق الناس لتعدل وترحم بعضها بعضا، وجميع الناس تستحق أن تعامل باحترام وكرامة.

## النصرانية:

المسيحية أو النصرانية، هي ديانة إبراهيمية، وتوحيدية، متمحورة في تعاليمها حول الكتاب المقدس، وبشكل خاص يسوع، الذي هو في العقيدة متمم النبوءات المنتظر، وابن الله المتجسد الذي قدّم في العهد الجديد ذروة التعاليم الروحيّة والاجتماعية والأخلاقية، وأيّد أقواله بمعجزاته؛ وكان مخلّص العالم بموته وقيامته، والوسيط الوحيد بين الله والبشر؛

## •Religions & Beliefs

(النصرانية) Christianity

**Trinity** 

God the father

God the sons

God the holy spirits

**7. Islam:** 

Belief in one true God (Allah) for all.

النصرانية الثالوث Trinity

الاله الأب

الأله الابن

الاله الروح القدس

الاسلام:

يؤمنون بإله واحد للعالم كله (رب العالمين هو الله)



### •Greek & Roman effects

Next session we will discuss remaining factors influencing the English & Western5Thought & Culture :

- Part 4: Theories, Movements, & Revolutions:
- Darwin's Theory of Evolution
- The French Revolution
- The Renaissance
- The Enlightenment
- The American Revolution

## في المحاضرة القادمة سوف نناقش العوامل المتبقية التي تؤثر على الفكر والثقافة الانجليزية الغربية:

- نظريات الحركة والثورة
  - نظریة داروین للتقییم
    - الثورة الفرنسية
      - النهضة
      - التنوير
    - الثورة الأمريكية

\*جميع المعلومات الاضافية من مواقع معروفة (ويكبيديا، ومواقع اخرى) مشابهه لما ذكرها الدكتور في المحاضرات المسجلة ليست داخلة في الاختبار #\_#،،

تمت بحمد الله



#### ملاحظة // هذه المحاضرة مراجعة لما سبق دراسته

## Foundations and factors influencing the English Thought & Culture

- Invasions (Politics & Economy).
- Roman & Greek teachings and philosophies
- Religions (Judaism & Christianity)
- Theories, Movements, & Revolutions.
- Media & Technology.
- Geography and location.
- Contributions of other nations and cultures (like the Islamic and Arabic contributions).

## الأسس والعوامل التي تؤثر على الفكر والثقافة الانجليزية:

- الغزوات (السياسية والاقتصادية).
- التعاليم والفلسفات الرومانية واليونانية
  - الأديان (اليهودية والمسيحية)
  - النظريات والحركات والثورات.
    - الإعلام والتكنولوجيا.
      - الجغرافيا والمكان.
- مساهمات الدول والثقافات الأخرى (مثل المساهمات الإسلامية والعربية).

#### **Review**

**Invasions** 

Language affects thought and culture

• origin and history of English

Germanic invasion (3 tribes)

## المراجعة

لغزوات

اللغة توثر على الفكر والثقافة

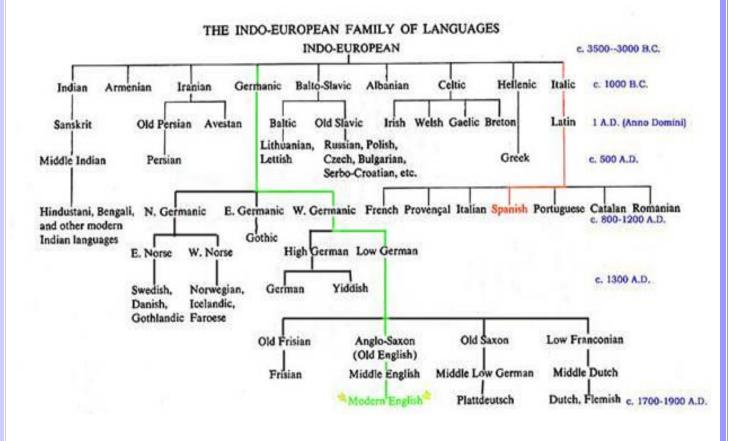
•أصل وتاريخ اللغة الإنجليزية

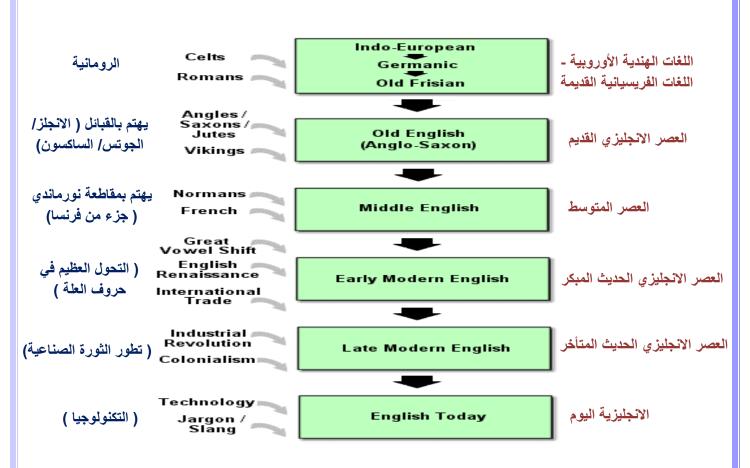
الغزو الجرماني (٣ قبائل)

الإنجليزية هي لغة جرمانية غربية نشأت من اللهجات الأنجلو- فريزية و تم احضارها إلى بريطانيا عن طريق الغزاة الجرمانيين (أو المستوطنين) من ما يسمى الآن شمال غرب ألمانيا و هولندا . استعملت مفردات خلافا للغات الأوروبية من نفس العصر . أتى جزء واسع من مفردات الإنجليزية الحديثة من لغات أنجلو-نورمان . كثيرا ما استعملت الإنجليزية ألفاظ دخيلة منشؤها من لغات أخرى.

ثلاث قبائل جرمانية غزت بريطانيا ( الانجلز- الساكسون - الجوت ) في القرن الخامس ...

## **English Language History**





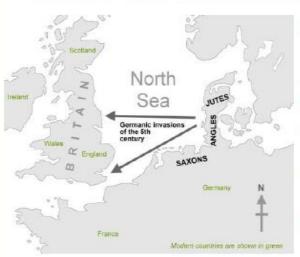
## **English Language History**

## تاريخ اللغة الانجليزية



## العصر الانجليزي القديم

## OLD ENGLISH (450 - 1100 AD)



- 5th century AD; three Germanic tribes invaded Britain, the Angles, the Jutes and the Saxons.
- The invaders spoke languages of Germanic origin
- Similarity between many English and German words: the numbers (seven/sieben, eight/acht, nine/neun, ten/zehn) or the pronouns (mine//mein, me/mich).
- Half of the most commonly used words in Modern English have Old English roots: be, strong, water

في القرن الخامس ثلاث قبائل جرمانية غزت بريطانيا ( الانجلز\_الساكسون\_ الجوتس).

- ✓ كان الغزاة يتحدثون بلغة جرمانية الأصل.
- ✓ هناك تقارب بين اللغة الانجليزية والجرمانية
- في الأرقام مثل ( تسعه nine / سبعه seven / ثمانية
- وفي الضمائر مثل ( الخاص بي / mine ضمير ملكية ، وكذلك في انا / me)
  - ✓ نصف الكلمات الانجليزية الأكثر استخداما تعود لكلمات من الانجليزية القديمة مثال: (مياه water) ( يكون be) (قوى Strong).

الأنجلوساكسون هم قبائل جرمانية غزت وسكنت بريطانيا في القرن الخامس تلك القبائل هي الانجلز والساكسون وتركوا اوطانهم الأصلية واتجهوا نحو بحر الشمال على متن مراكب شمالية واستوطنوا جهات بريطانيا الجنوبية والشرقية في القرن الخامس وبعد حوالي ٢٠٠ عام انضمت هذه المجموعات في مجموعة واحدة تسمى ب (الانجلو-ساكسون).

#### **Review**

**Middle English (1100-1500)** 

In 1066 William the Conqueror, Linguistics class division.

Early Modern English (1500 -1800)

The Great Vowel Shift.

The invention of printing.

**Late Modern English (1800-Present):** 

Need for more new vocabulary

العصر الانجليزي المتوسط تاريخ العصر الإنجليزي المتوسط ١٥٠٠ ـ ١٥٠٠

في تاريخ العصر الانجليزي المتوسط حدث أمرين مهمين هما عام ١٠٦٦ ( وليام الفاتح) وتقسيم طبقة اللغويات ( اللغة انقسمت الى طبقة عليا وطبقة دنيا في المجتمع )

(1500-1800 Early Modern English (1500-1800) الانجليزية الحديثة المبكرة في تاريخ (١٥٠٠-١٥٠٠) في العصر المبكر الحديث الانجليزي حدث:

- تحول العلة العظمي
  - اختراع الطباعة

الانجليزية المتأخرة الحديثة: (1800-Present) في العصر الانجليزي الحديث المتأخر حدث: احتاجوا المزيد من المفردات الجديدة [exical level

**Late Modern English (1800-Present):** 

Need for more new vocabulary

Varieties of English:

Many varieties and the dominant dialect.

**Greek & Roman effects:** 

The importance of Greek philosophy.

الانجليزية الحديثة المتأخرة:

العصر الانجليزي الحديث المتأخر

تم اضافة كلمات جديدة للغة lexical level

- •أصناف واشكال اللغة الانجليزية
- •العديد من أصناف واشكال اللهجة المهيمنة
  - •الاثار اليونانية والرومانية
    - •أهمية الفلسفة اليونانية



نشأت و تأسست الفلسفة اليونانية في القرن السادس قبل الميلاد واستمرت خلال الفترة الهلنستية، وتناولت مجموعة واسعة من المواضيع، بما في ذلك الفلسفة السياسية، والأخلاق، والميتافيزيقيا، علم الوجود، والمنطق، وعلم الأحياء والبلاغة، وعلم الجمال العديد من الفلاسفة اليوم اعترفوا بأن "الفلسفة الغربية ليست سوى سلسلة من حواشي أفلاطون."



تمثل الفلسفة اليونانية، في تاريخ الفلسفة الغربية، اللحظة الأولى في تطور الفكر الفلسفي. ومن وجهة نظر كرونولوجية، تم تعريف هذه المرحلة بالفترة التي تبدأ من القرن السابع قبل الميلاد حتى انتهاء أكاديمية أثينا في ال ٩٠ وفقا لمرسوم جستنيان.

كان انتشار اللغة الواسع سببا في وجود لهجات عديدة لها كما أنها مكون أساسي في العديد من اللغات الهجينة.

غابت الراء الساكنة في الإنجليزية البريطانية والأسترالية، لكنها بقيت في معظم اللهجات الأمريكية والكندية والاسكتلندية والأيرلندية. في إنجلترا، الفرق الأكبر هو بين لهجات الشمال والجنوب، وفي أمريكا تختلف لهجات الشمال الشرقي والجنوب الشرقي عن لهجة المناطق الأخرى. لهجة اسكتلندا التقليدية تختلف كثيرا عن اللهجات الأخرى في الأصوات والمفردات، ففي رأي البعض أصبحت لغة مختلفة وليست لهجة، ولهجة البحر الكاريبي الكريولية كذلك.

## الآثار اليونانية والرومانية:

أهمية الفلسفة اليونانية

الفيلسوف اليوناني:

•معظم كتاباته من طالبه أفلاطون

•أفلاطون

•مؤسس الأكاديمية الأولى

•طريقته في التدريس

أفكار رئيسية يراجعها الاستاذ لما سبق ذكره في المحاضرات السابقة.

#### **Greek and Roman effects:**

The importance of Greek philosophy Greek philosopher: Socrates Most his writing from his student Plato Plato:

The founder of first academy His way of teaching

## **Review**

#### **Aristotle:**

The teacher of Alexander the Great.

All aspects of Aristotle's philosophy continue to be the object of active academic study today.

Religions and their effects on ETC: Christianity, Judaism, and Islam

## ارسطو:

هو معلم الكسندر الكبير.

كلُّ جوانب فلسفة ارسطو لاتزال هي موضوع الدراسة الأكاديمية اليوم .

• الأديان وتأثيرها على الفكر والثقافة الانجليزية:

الديانة المسيحية ، واليهودية ، و الاسلامية

تمت مجمد الله

77

ترجمة: MZOOn

## Foundations and factors influencing the English Thought & Culture

- Invasions (Politics & Economy).
- Roman & Greek teachings and philosophies
- Religions (Judaism & Christianity)
- Theories, Movements, & Revolutions.
- Media & Technology.
- Geography and location .
- Contributions of other nations and cultures (like the Islamic and Arabic contributions).

## الأسس والعوامل التي تؤثر على الفكر والثقافة الانجليزية:

- الغزوات (السياسية والاقتصادية).
- التعاليم والفلسفات الرومانية واليونانية
  - الأديان (اليهودية والمسيحية)
  - النظريات والحركات والثورات.
    - الإعلام والتكنولوجيا.
      - الجغرافيا والمكان.
- مساهمات الدول والثقافات الأخرى (مثل المساهمات الإسلامية والعربية).

## **RELIGIONS & BELIEFS**

The world's major religions, beliefs, and dogmas influencing the thought and culture of human beings and their lives in general:

1/ paganism

2/ atheism

3/ Hinduism

4/ Buddhism

5/ Judaism

**6/ Christianity** 

7/ Islam

العقائد و المعتقدات

المعتقدات والعقائد للديانات الكبرى الاساسية في العالم والتي تؤثر على فكر وثقافة البشر وحياتهم بشكل عام:

١ / الوثنية

٢ / الإلحاد

٣ / الهندوسية

٤ / البوذية

٥ / اليهودية

٦ / المسيحية

٧ / الإسلام



ترجمة: MZOOn

#### Theories, Movements, & Revolutions:

In this session we will discuss remaining factors influencing the English &

**Western Thought & Culture:** 

Part 4: Theories, Movements, & Revolutions:

**Darwin's Theory of Evolution** 

The French Revolution

The Renaissance

The Enlightenment

The American Revolution

في هذه المحاضرة سوف نناقش العوامل المتبقية التي تؤثر على الفكر والثقافة الانجليزية الغربية: الجزء الرابع: النظريات والحركات والثورات نظرية داروين للتطور الثورة الفرنسية النهضة التنوير الثورة الأمريكية

#### Theories, Movements, & Revolutions:

#### **Darwin's Theory of Evolution:**

Darwin's Theory of Evolution (natural selection, chance, chimpanzee, atheism).

- Charles Darwin was a British naturalist who proposed the theory of biological evolution by natural selection.
- Darwin defined evolution as "descent with modification," the idea that species change over time, give rise to new species, and share a common ancestor.
- No, your great-great-ancestor was not a monkey.

## نظرية داروين للتطور:

نظرية داروين للتطور (الانتخاب الطبيعي، فرصة الشمبانزي، الإلحاد).

- كان تشارلز داروين عالم الطبيعة البريطاني الذي قام باقتراح نظرية التطور البيولوجي عن طريق الانتخاب الطبيعي
- عرف داروين التطور بأنه سلاسة معدلة وتقوم نظريته على ان الاجناس تتغير بمرور الوقت وتؤدي الى ظهور أجناس اخرى تشترك جميعها في سلف واحد.
  - لا لم يكن سلفك الأعلى قردا.

## **Darwin's Theory of Evolution:**

Darwin's Theory of Evolution (natural selection, chance, chimpanzee, atheism ).

- His theory led to Atheism : Before his theory most European countries believe in God.
- The French Revolution (was a period of radical social, cultural, and political change in France that had a major impact on France and throughout the rest of Europe).



نظرية داروين للتطور:

نظرية داروين للتطور (الانتخاب الطبيعي فرصة الشمبانزي و الإلحاد).

- أدت نظريته إلى الإلحاد: قبل نظريته معظم الدول الأوروبية تؤمن بالله.
- الثورة الفرنسية (كانت فترة التغيير (او التطرّف) الاجتماعي والثقافي والسياسي في فرنسا التي كان لها تأثير · كبير على فرنسا وبقية أنحاء أوروبا).

#### Theories, Movements, & Revolutions:

- The French Revolution was a revaluation in France from 1789 to 1799.
   It led to the end of the King, and to many wars.
- The revolution ended when <u>Napoleon Bonaparte</u> took power in November 1799.
- In 1804, he became **Emperor**.
- Before 1789, France was ruled by the nobles and the Catholic Church.
- The ideas of the revaluation were to make the ordinary people gain more power.
  - قامت الثورة الفرنسية سنه ١٧٨٩ إلى سنه ١٧٩٩.

أدت الثورة إلى نهاية حكم الملك وإلى العديد من الحروب.

- انتهت الثورة عندما تولى نابليون بونابرت السلطة في نوفمبر عام ١٧٩٩.
  - في عام ١٨٠٤، أصبح نابليون بونابرت الإمبراطور.
  - قبل ۱۷۸۹، كان يحكم فرنسا النبلاء و الكنيسة الكاثوليكية.
  - كانت تهدف الثورة الى إكساب عامة الشعب المزيد من السلطة •

## Theories, Movements, & Revolutions:

- The French Revolution has a great impact on most of the European countries at that time.
- Many people in that countries were prosiest to have power and political rights.
- It indeed had a great impact on the western culture.
  - الثورة الفرنسية لها تأثير كبير على معظم الدول الأوروبية في ذلك الوقت.
- كثير من الناس في تلك البلدان كانوا أكثر إلحاحا وحرصا من أجل الحصول على السلطة والحقوق السياسية.
  - كان للثروة الفرنسية في الواقع تأثير كبير على الثقافة الغربية.

#### Theories, Movements, & Revolutions:

- The Renaissance
- a cultural movement <u>from the 14th to the 17th century</u>, beginning in Italy in the Late Middle Ages and later spreading to the rest of Europe.
- regarded as the cultural bridge between the <u>Middle Ages</u> and <u>modern</u> <u>history</u>.
- It started as a <u>cultural movement</u> in <u>Italy</u> in the <u>Medieval period</u> and later spread to the rest of Europe, marking the beginning of the <u>Modern age</u>.

#### النهضة ،،

- هي حركة ثقافية بدأت في القرن الرابع عشر وانتهت في القرن السابع عشر بدأت في العصور الوسطى ثم انتشرت لاحقا إلى بقية أوروبا.
  - تعتبر جسرا ثقافيا بين العصور الوسطى و التاريخ الحديث.
- بدأت كحركة ثقافية في إيطاليا في العصور الوسطى وانتشرت فيما بعد حتى وصلت بقية دول أوروبا صانعة بداية العصر الحديث.
- The Renaissance
- The Renaissance encompassed the flowering of Latin languages, a change in the artistic style and gradual, widespread educational reform.
- The Renaissance is probably best known for it's artistic developments and for the development of 'Humanism' a movement which emphasized the importance of creating citizens who were able to engage in the civil life of their community.

## النهضة ،،

- اشتمل (عصر النهضة) على ازدهار اللغات اللاتينية وتغيير النمط الفني والإصلاح التعليمي التدريجي الواسع الانتشار.
- اهم ما يميز عصر النهضة التطورات الفنية ونشوة الحركة الانسانية وهي حركة تشدد على أهمية انشاء مواطنين صالحين قادرين على الانخراط في الحياة المدنية لمجتمعهم.

تمت بحمد الله

۳٦

#### Foundations and factors influencing the English Thought & Culture

- Invasions (Politics & Economy).
- Roman & Greek teachings and philosophies
- Religions (Judaism & Christianity)
- Theories, Movements, & Revolutions.
- Media & Technology.
- · Geography and location.
- Contributions of other nations and cultures (like the Islamic and Arabic contributions).

## الأسس والعوامل التي تؤثر على الفكر والثقافة الانجليزية:

- الغزوات (السياسية والاقتصادية).
- التعاليم والفلسفات الرومانية واليونانية
  - الأديان (اليهودية والمسيحية)
  - النظريات والحركات والثورات.
    - الإعلام والتكنولوجيا.
      - الجغرافيا والمكان.
- مساهمات الدول والثقافات الأخرى (مثل المساهمات الإسلامية والعربية).

# Theories, Movements, & Revolutions:

- The Renaissance
- The Renaissance encompassed the flowering of Latin languages, a change in the artistic style and gradual, widespread educational reform.
- The Renaissance is probably best known for it's artistic developments and for the development of 'Humanism' a movement which emphasized the importance of creating citizens who were able to engage in the civil life of their community

## عصر النهضة ،،

- اشتمل عصر النهضة على ازدهار اللغات اللاتينية وتغيير النمط الفني والإصلاح التعليمي التدريجي الواسع الانتشار .
  - اهم ما يميز عصر النهضة التطورات الفنية ونشوة الحركة الانسانية وهي حركة تشدد على أهمية انشاء مواطنين صالحين قادرين على الانخراط في الحياة المدنية لمجتمعهم.



- The Enlightenment (or Reason)
- was a cultural movement of intellectuals in 18th century, first in Europe and later in the American colonies. Its purpose was to reform society using reason (rather than tradition, faith and revelation) and advance knowledge through science.
- The Enlightenment included a range of ideas centered on reason as the primary source of authority and legitimacy.

#### التنوير (أو السبب) ،،

• كانت حركة ثقافية للمثقفين في القرن الثامن عشر.

أولا كانت في أوروبا وفي وقت لاحق أصبحت في المستعمرات الأمريكية

والغرض منه هو إصلاح المجتمع باستخدام العقل (بدلا من التقليد والإيمان والوحى) والمعارف المتقدمة من خلال العلم.

• اشتمل التنوير على مجموعة من الأفكار التي تركز على العقل كمصدر أساسي للسلطة والشرعية •

- The Enlightenment (or Reason)
- The Enlightenment came to advance ideals like <u>liberty</u>, <u>progress</u>, <u>tolerance</u>, <u>constitutional government</u> and <u>separation of church</u> and state
- The Age of Enlightenment was preceded by and closely associated with the <u>scientific</u> revolution
  - التنوير (أو السبب) ،،
  - جاء التنوير للمثل العليا

مثال الحرية ، والتقدم ، والتسامح ، والحكم الدستوري ، وفصل الكنيسة عن الدولة

• عصر التنوير يسبق ويرتبط ارتباطا وثيقا بالثورة العلمية ·

- The American Revolution :
- during the last half of the 18th century in which thirteen colonies in North America
  joined together to break free from the British Empire, combining to become the
  United States of America.
- Since that time U.S become gradually the leading country in science, political, military, financial, and many others fields.
- All that led to a great impact on the culture.

- الثورة الأمريكية:
- خلال النصف الأخير من القرن الثامن عشر الذي انضمت فيه ثلاثة عشر مستعمرة في أمريكا الشمالية لتتحرر من الإمبراطورية البريطانية وضمت لتصبح تابعة للولايات المتحدة الأمريكية.
- منذ ذلك الوقت أصبحت الولايات المتحدة تدريجيا الدولة الرائدة في المجالات العلمية والسياسية والعسكرية والمالية، والعديد من المجالات الأخرى.
  - كل ذلك أدى إلى تأثير كبير على الثقافة •



# Foundations and factors influencing the English Thought & Culture

- Media & Technology :
- Printing & Publication:
- -Help to make a fix language.
- -Make the book cheaper, so people read more.
- -Intellectual people.
- Research:
- lead to a revelation in since and technology in almost all field such as: medical, food, military etc..
  - الإعلام والتكنولوجيا:
    - الطباعة والنشر:
  - تساعد في عمل لغة قابلة للإصلاح.
  - الطباعة والنشر تجعل الكتاب أرخص و لذلك الناس يهتمون بقراءة المزيد من الكتب.
    - الأشخاص الذين لديهم قدرة عقلية وفكرية وذهنية
      - البحث والدراسة:
  - البحث يؤدي إلى الوحي والاكتشاف بمعنى أن التكنولوجيا موجودة في جميع المجالات مثل: الطبية والغذائية والعسكرية وغيرها.
    - Media & Technology :
    - Satellites (BBC & CNN):

We all realize how T.V change the thoughts and culture of people.

- Movies ( Hollywood)
- The Internet:
- Make the world like a small village (global).

- الإعلام والتكنولوجيا:
- الأقمار الصناعية (بي بي سي BBC ، و سي إن إن ان CNN ):

نحن جميعا ندرك كيف أن التلفزيون غير أفكار وثقافة الناس.

- أفلام (هوليوود)
  - الأنترنت:
- جعل العالم مثل قرية صغيرة شاملة (عالمية)-

تمت بحمد الله

٣٩

#### Foundations and factors influencing the English Thought & Culture

- Invasions (Politics & Economy).
- Roman & Greek teachings and philosophies
- Religions (Judaism & Christianity)
- Theories, Movements, & Revolutions.
- Media & Technology.
- Geography and location.
- Contributions of other nations and cultures (like the Islamic and Arabic contributions).

# الأسس والعوامل التي تؤثر على الفكر والثقافة الانجليزية:

- الغزوات (السياسية والاقتصادية).
- التعاليم والفلسفات الرومانية واليونانية
  - الأديان (اليهودية والمسيحية)
  - النظريات والحركات والثورات.
    - الإعلام والتكنولوجيا.
      - الجغرافيا والمكان.
- مساهمات الدول والثقافات الأخرى (مثل المساهمات الإسلامية والعربية).

# The United States of America!

- ! The United States of America!
- 317 million population (3rd largest), by far the biggest English speaking country in the world. 4th largest country in the world by surface area.
- It is one of the world's most ethnically diverse and multicultural nations. The world's undisputed superpower. Major reason for the global dominance of the English language.

# ! الولايات المتحدة الأمريكية!

• ٣١٧ مليون نسمة (ثالث أكبر عدد من حيث السكان ) وحتى الآن أكبر دولة تتحدث الإنجليزية في العالم.

رابع أكبر دولة في العالم مساحة (المساحة السطحية)

• إنها واحدة من أكثر دول العالم في التنوع العرقي والثقافي.

وهي القوة العظمى بلا منازع في العالم وهذا سببا رئيسيا للهيمنة العالمية للغة الإنجليزية.



- ! The United States of America!
- In 1492 Christopher Columbus discovered the American continent. English settlement on the eastern coast of America began with the Virginia Colony in 1607 and the Pilgrims' Plymouth Colony in 1620.
- Britain battled with France over America and Canada, but Britain established stronger colonies. The original people of America (the Indians) were being conquered and displaced.

#### الولايات المتحدة الأمريكية!

• في عام ١٤٩٢م اكتشف كريستوفر كولومبوس القارة الأمريكية.

بدأت مستعمرة اللغة الإنجليزية على الساحل الشرقي لأمريكا و مستعمرة فرجينيا في عام١٦٠٧م

كذلك مستعمرة بليموث (مدينة في جنوب غرب انجلترا) للمهاجرين عام ١٦٢٠م.

- نشبت حروب بين بريطانيا وفرنسا على استعمار أمريكا وكندا ولكن بريطانيا أسست مستعمرات قوية وكان الشعب الأصلي من أمريكا (الهنود) قد غزوا وشردوا أيضا.
- ! The United States of America!
- The British colonies were committed to freedom and self-governance. In 1776 the United States of America declared independence from Britain
- The American Revolutionary War!
- The American Revolutionary War (1775–1783), is sometimes called the American War of Independence Though other nations, especially the French were involved, it was mainly fought between the Americans and the British.
  - •! الولايات المتحدة الأمريكية!
  - كانت المستعمرات البريطانية ملتزمة بالحرية والحكم الذاتي ،

في عام ١٧٧٦م أعلنت الولايات المتحدة الأمريكية استقلالها عن بريطانيا.

- الحرب الثورية الأمريكية!
- الحرب الثورية الأمريكية عام (١٧٧٥-١٧٨٣)، تسمى أحيانا حرب الاستقلال الأمريكية على الرغم من أن دولا أخرى وخاصة الفرنسيين كانوا متورطين إلا أنها خاضت بشكل رئيسى بين الأمريكيين والبريطانيين.
- The American Revolutionary War!
- In 1783, the Treaty of Paris ended the war and recognized the new country of the United States in most of the present day eastern United States of America.
- One of the main causes of the war was over taxation, as the British Empire
- was taxing the American Colony to finance its European wars.

#### الحرب الثورية الأمريكية!

- في عام ١٧٨٣م أنهت معاهدة باريس (الحرب)
- واعترفت بالبلد الجديد في معظم اجزاء الساحل الشرقي للولايات المتحدة الأمريكية اليوم.
  - كان أحد الأسباب الرئيسية للحرب على الضرائب الإمبراطورية البريطانية
    - فرض ضرائب على المستعمرة الأمريكية لتمويل حروبها الأوروبية.
- \*احد أسباب الحرب كان فرض الضرائب حيث ان الامبراطورية البريطانية كانت تأخذ ضرائب من المستعمرات الامريكية لتمويل حروبها الأوروبية\*
- The American Revolutionary War!
- In 1783, the Treaty of Paris ended the war and recognized the new country of the United States in most of the present day eastern United States of America.

#### **George Washington:**

- \*George Washington was born in 1731 and died in 1799.
  - \* He was the first President of the United States.
  - \*He was President from 1789 to 1797.

#### الحرب الثورية الأمريكية!

• في عام ١٧٨٣م أنهت معاهدة باريس الحرب واعترفت بالبلد الجديد في معظم اجزاء الساحل الشرقي للولايات المتحدة الأمريكية اليوم.

## جورج واشنطن:

- \* جورج واشنطن ولد في عام ١٧٣١م وتوفي في عام ١٧٩٩م.
  - \* كان أول رئيس للولايات المتحدة.
  - \* كان رئيسا من عام ١٧٨٩ حتى عام ١٧٩٧م .

# Theories, Movements, & Revolutions:

# النظريات والحركات والثورات:

- George Washington
- He is seen as a 'Founding Father' of the USA.

He came from a wealthy, land owning background.

## جورج واشنطن

- ينظر إليه على أنه "الأب المؤسس" للولايات المتحدة الأمريكية.
  - جاء جورج واشنطن من خلفية (وماض) امتلاكه الاراضي الغنية ٠



- The American Declaration of Independence
- This was a document published by the Americans in 1776 while at war with the British that declared America to be an independent state. It is said to contain 'some of the best known sentences in the English Language'.
- It basically talks of the American's 'right' to independence and their 'right' to rebel against the British. John Adams and Thomas Jefferson were important in writing the document.
  - إعلان الاستقلال الأمريكي
  - كانت هذه وثيقة نشرها الأمريكيون في عام ١٧٧٦ أثناء الحرب مع البريطانيين الذين أعلنوا أن أمريكا دولة مستقلة. ويقال أنها تحتوى على "بعض من أفضل الجمل والمحادثات المعروفة في اللغة الانجليزية".
  - إنها تتحدث أساسا عن حق الأمريكيين في الاستقلال و "حقهم" في التمرد ضد البريطانيين. كان جون آدامز وتوماس جيفرسون مهمين في كتابة الوثيقة
- The American Declaration of Independence
- It condemns both the British King George III and the British people.
- The American Declaration of Independence-Quotes
- "We hold these truths to be self-evident, that all men are created equal, that they are endowed by their Creator with certain unalienable Rights, that among these are Life, Liberty and the pursuit of Happiness".
  - -famous second sentence of the Declaration.

- إعلان الاستقلال الأمريكي
- يدين كلا من الملك البريطاني جورج الثالث والشعب البريطاني بهذا الاستقلال.
  - إعلان الاستقلال الأمريكي ـ اقتباسات:
- •• "نحن نحمل هذه الحقائق لتكون واضحة وبديهية في ذاتها وهي أن الجميع خلقوا متساويين ومنحهم الخالق حقوق غير قابله للتصرف بها أو تحويلها ومن بين هذه الحقوق الحق في الحياة والحرية والبحث عن السعادة . ".
  - أشهر ثاني عبارة في الوثيقة.

٤٣

- The American Declaration of Independence-Quotes
- "That to secure these rights, Governments are instituted among Men, deriving their
  just powers from the consent of the governed, That whenever any Form of
  Government becomes destructive of these ends, it is the Right of the People to alter or
  to abolish it, and to institute new Government"
  - اقتباسات ـ من إعلان الاستقلال الأمريكي:
- من أجل تأمين و ضمان هذه الحقوق ،التي وضعت بين يد رجال لهم سلطة العدالة التي حصلوا عليها من موافقة الشعب "·، وعندما تصبح أي حكومة من الحكومات مدمرة لهذه الغايات فإن من حق الشعب هو تغييرها أو إلغائها ،
  - وإنشاء حكومة جديدة "

- Next session we will talk about:
- The USA between Independence and Civil War

في المحاضرة والدورة القادمة سنتحدث عن الولايات المتحدة بين الاستقلال والحرب الأهلية

تمت بحمد الله

#### The United States of America!

في جزئية مكررة من المحاضرة الى قبل . . من الدكتور ^

- ! The United States of America!
- 317 million population (3rd largest), by far the biggest English speaking country in the world. 4th largest country in the world by surface area.
- It is one of the world's most ethnically diverse and multicultural nations. The world's undisputed superpower. Major reason for the global dominance of the English language.

! الولايات المتحدة الأمريكية!

• عدد السكان ٣١٧ مليون نسمة (ثالث أكبر عدد من حيث السكان ) وحتى الآن أكبر دولة ناطقة بالإنجليزية في

رابع أكبر دولة في العالم مساحة (المساحة السطحية)
• إنها واحدة من أكثر دول العالم في التنوع العرقي والثقافي. وهي القوة العظمى بلا منازع في العالم وهذا سببا رئيسيا للهيمنة العالمية للغة الإنجليزية.

- The American Declaration of Independence
- This was a document published by the Americans in 1776 while at war with the British that declared America to be an independent state. It is said to contain 'some of the best known sentences in the English Language'.
- It basically talks of the American's 'right' to independence and their 'right' to rebel against the British. John Adams and Thomas Jefferson were important in writing the document.

# النظريات والحركات والثورات:

- إعلان الاستقلال الأمريكي
- كانت هذه وثيقة نشرها الأمريكيون في عام ١٧٧٦ أثناء الحرب مع البريطانيين الذين أعلنوا أن أمريكا دولة
  - ويقال أنها تحتوى على "بعض من أفضل الجمل والكلمات المعروفة في اللغة الإنجليزية".
- إنها تتحدث أساسا عن حق الأمريكيين في الاستقلال و "حقهم" في التمرد ضد البريطانيين. كان جون آدامز وتوماس جيفرسون شخصيات مهمة في كتابة الإعلان و الوثيقة.
- The American Declaration of Independence
- It condemns both the British King George III and the British people.
- The American Declaration of Independence-Quotes
- "We hold these truths to be self-evident, that all men are created equal, that they are endowed by their Creator with certain unalienable Rights, that among these are Life, Liberty and the pursuit of Happiness".
  - -famous second sentence of the Declaration.

- إعلان الاستقلال الأمريكي:
- يدين كلا من الملك البريطاني جورج الثالث والشعب البريطاني بهذا الاستقلال.
  - اقتباسات ـ من إعلان الاستقلال الأمريكي:
- "نحن نحمل هذه الحقائق لتكون واضحة وبديهية في ذاتها وهي أن الجميع خلقوا متساويين ومنحهم الخالق حقوق غير قابله للتصرف بها أو تحويلها ومن بين هذه الحقوق الحق في الحياة والحرية والبحث عن السعادة . ".
  - أشهر ثانى عبارة في الوثيقة.
- The American Declaration of Independence-Quotes
- "That to secure these rights, Governments are instituted among Men, deriving their
  just powers from the consent of the governed, That whenever any Form of
  Government becomes destructive of these ends, it is the Right of the People to alter or
  to abolish it, and to institute new Government"
  - اقتباسات ـ من إعلان الاستقلال الأمريكى:
- من أجل تأمين و ضمان هذه الحقوق ،التي وضعت بين يد رجال لهم سلطة العدالة التي حصلوا عليها من موافقة الشعب "· ، وعندما تصبح أي حكومة من الحكومات مدمرة لهذه الغايات فإن من حق الشعب هو تغييرها أو إلغائها ،

وإنشاء حكومة جديدة "

- The USA between Independence and Civil War
- Between Independence and the Civil War 1783-1861, the USA expanded westward mainly through purchasing new land. The Americans fought a war against the British between 1812 and 1815 which the Americans won.

The Native Americans (Indians) continued to be driven out of their settlements leading to a lot of death and misery.

الولايات المتحدة الأمريكية بين الاستقلال والحرب الأهلية

- بين الاستقلال والحرب الأهلية عام ١٧٨٣-١٦٦١م
- ، توسعت الولايات المتحدة غربا بشكل رئيسي من خلال شراء أرض جديدة. وقد خاض الاميركيون حربا ضد البريطانيين بين عام ١٨١٢ و ١٨١٥ التي فاز وانتصر بها الاميركيون.
- استمر طرد السكان الأصليون لامريكا (الهنود) من مستوطناتهم مما أدى إلى حالات كثيرة من الوفيات والبؤس -
- The USA between Independence and Civil War
- During this time American settlers pushed the 'American Frontier' westwards.
- It was a time of growth, expansion and developing economic strength.
- Slavery!
- Slavery had been practiced in America since the days of the early British settlers. They
  purchased African slaves to work on sugar and cotton farms in the Caribbean and
  America.



#### الولايات المتحدة الأمريكية!

- الولايات المتحدة الأمريكية بين الاستقلال والحرب الأهلية
- خلال هذه الفترة دفع المستوطنون الأمريكيون "الحدود الأمريكية" غربا.
  - كان وقت النمو والتوسع وتطوير القوة الاقتصادية.

#### العبودية!

\* تمارس العبودية في أمريكا من أيام المستوطنين البريطانيين الأوائل. وقد اشتروا العبيد الأفارقة للعمل في مزارع السكر والقطن في منطقة البحر الكاريبي وأمريكا.

- Slavery!
- "All man are created equal" didn't extend to people of African origin and many of the 'Founding Fathers' of America were slave owners. In the early 19th Century a large 'abolitionist' movement started which was based in the North of the USA.
- 20% of the USA population were of African origin. The Southern states with their cotton-based economies relied on slavery,
- while the North, with its factory economy did not need slavery.

#### •العبودية!

- "شعار الناس جميعاً سواسية" لم يمتد الى الأفارقة و إن كانوا من "الآباء المؤسسين" كانوا يملكون العبيد. في أوائل القرن التاسع عشر بدأت حركة "القضاء على العنصرية والغاء الاستعباد والاسترقاق" كبيرة والتي كانت مقرها في شمال الولايات المتحدة الأمريكية.
  - • ٢٠٪ من سكان الولايات المتحدة هم من أصل أفريقي. وتعتمد الولايات الجنوبية في اقتصاداتها على (القطن) الذين يعمل به (الرّق والعبيد)
  - في حين أن الشمال و مع اقتصاد المصنع لم يكن بحاجة إلى العبودية (صار عندهم آلات ومصانع حلت مكان العبيد) ·
- The American Civil War
- Fought between 1861 and 1865 in the USA.
- Fought between the Unionists (the North) and the Confederates (the South).
- Slavery was a big issue especially the question of whether slavery should be legal in the new western states.
- It resulted in the death of 750,000 soldiers and an unknown amount of civilians. The Unionists (the forces of the North) won the war.
  - As a result of the Unionist victory, slavery was abolished in the United States of America.
    - الحرب الأهلية الأمريكية
    - قامت الحرب الأهلية بين عام ١٨٦١ و ١٨٦٥ في الولايات المتحدة الأمريكية.
      - قاتلوا بين النقابيين (الشمال) والكويفدراليين (الجنوب).
- كانت العبودية قضية كبيرة وبخاصة مسألة اضفاء الشرعية على مسألة العبودية في الولايات الغربية الجديدة.
  - أسفرت الحرب الأهلية عن مقتل 750,000جندي وكمية غير معلومة من المدنيين. وفاز النقابيون (قوات الشمال) بالحرب.
    - ونتيجة للانتصار الاتحادي، ألغى العبودية في الولايات المتحدة الأمريكية •

- Abraham Lincoln
- Fought between 1861 and 1865 in the USA.
- Was born in 1809 and was assassinated in 1865.
- Became president of the USA in March 1861.
- His election as President started the American Civil War because he was well known for being antislavery.
- He was born into a poor family in the Western Frontier of the USA.
   He educated himself and became a lawyer.
- ابراهام لنكون
- خاض معركة بين عام ١٨٦١ و ١٨٦٥م في الولايات المتحدة الأمريكية.
  - ولد في عام ١٨٠٩م وتم اغتياله في عام ١٨٦٥م.
  - أُصبح رئيسًا للولايات المتحدة الأمريكية في مارس عام ١٨٦١م.
- انتخابه رئيسا بدأ اثناء الحرب الأهلية الأمريكية لأنه كأن معروفا بمكافحة العبودية (كان يكره الرّق والاستعباد).
  - ولد في عائلة فقيرة في الحدود الغربية للولايات المتحدة.
    - ابتدأ بتعليم نفسه حتى أصبح محاميا

- Abraham Lincoln
- Seen by many as the greatest American President.
- Led the North to victory in the Civil War.
- Was assassinated by a Southern supporter in a theatre in April 1865.
- ابراهام لنكون
- ينظر إليه من قبل العديد بأنه من أعظم رؤساء أمريكا
  - قاد الشمال الى النصر في الحرب الأهلية الامريكية.
- اغتيل من قبل أحد مؤيدي الجنوب في مسرح في أبريل عام ١٨٦٥ ·

# The British Empire

- The British Empire
- At its height, it was the largest empire in history.
- In 1922 the British King ruled over 458 million people (1/5th of the world population).
- The Empire covered 1/4 of the world's land surface.
- Started up as a trading empire but developed a system of military conquest, settling and colonialism.
- It had both positive and negative effects on its colonies.
- Left a legacy of education and social stability in many of its colonies
  - •الامبراطورية البريطانية:
  - في ذروتها، كانت أكبر امبراطورية في التاريخ.
  - في عام ٢ ٢ ٩ ٢ م حكم الملك البريطاني على ٥٨ ٤ مليون شخص (١/٥ من سكان العالم).
    - غُطْت الإمبراطورية ١/١ من سطح الأرض في العالم.
  - بدأت الإمبر الطورية البريطانية كإمبر اطورية تجارية ولكنها طورت النظام العسكري للغزو والاستيطان والاستعمار.
    - كان لها آثار إيجابية وسلبية على مستعمراتها.
    - تركت الامبراطورية البريطانية إرثا من التعليم والاستقرار الاجتماعي في العديد من مستعمراتها ٠

- British India
- From 1757 to 1858 the 'British East India Company' ruled India.
- From 1858 to 1947 there was the 'British Raj' or the 'Indian Empire'.
- The word 'Raj' is a Hindi word for 'reign'.
- Indian was called the 'Jewel in the Crown' of the British Empire because of its beauty and importance to the British people.

The 'British East India Company' were first given permission to trade in India in 1617 and they expanded their influence over the next century and a half.

- الهند البريطانية
- من عام ١٧٥٧ إلى عام ١٨٥٨ حكمت "شركة الهند الشرقية البريطانية" الهند.
- من عام ١٨٥٨ إلى عام ١٩٤٧ كان هناك "راج البريطاني" أو "الإمبراطورية الهندية".
  - كلمة اراج هي كلمة هندية بمعنى اعهد او حكم ا
- كان يطلق على الهندي "جوهرة التاج الإمبراطورية البريطانية " بسبب جمالها وأهميتها للشعب البريطاني. أعطيت "شركة الهند الشرقية البريطانية" التصريح لأول مرة للتجارة في الهند في عام ١٦١٧ وسعت تأثيرها على مدى القرن ونصف القرن التالي.
- British India
- In 1857 there was a large uprising against the 'British East India Company'
- called the 'Indian Mutiny' which led to direct rule from Britain.
- الهند البريطانية
- في عام ١٨٥٧ كانت هناك انتفاضة كبيرة ضد "شركة الهند الشرقية البريطانية"
  - سميت ب " العصيان الهندي" الذي أدى إلى الحكم المباشر من بريطانيا

نسأل الله أن يكون هذا العمل خالصاً لوجهه الكريم ،، لا تنسوا والد الغالية مزون من صالح دعاكم (( اللهم أغفر له وارحمه وادخله الفردوس الأعلى من غير حساب ولا عقاب ))

تمت بحمد الله